



大会

Distr.: General
19 April 2006
Chinese
Original: English

第六十届会议

议程项目 143

联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团经费的筹措

联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团 2004 年 7 月 1 日至
2005 年 6 月 30 日期间财政执行情况报告和 2006 年 7 月 1 日
至 2007 年 6 月 30 日期间拟议预算

行政和预算问题咨询委员会的报告

2004/05 年度批款	205 331 600 美元
2004/05 年度支出	180 330 300 美元
2005/06 年度批款	176 664 400 美元
秘书长提交的 2006/07 年度概算	175 266 900 美元
咨询委员会 2006/07 年度建议	175 266 900 美元

一. 引言

1. 行政和预算问题咨询委员会建议接受秘书长关于 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团(埃厄特派团)经费的筹措的提议。咨询委员会在以下各段中对特派团的行政和管理以及节约的可能性提出一些意见和建议。

2. 咨询委员会关于联合国维持和平行动的一般性报告将载列委员会关于一些贯穿各领域的问题的意见和建议。咨询委员会在以下各段中讨论特别与埃厄特派团有关的资源及其他项目。



3. 供咨询委员会在审议埃厄特派团经费筹措问题时使用的文件列在本报告末尾。

二. 2004 年 7 月 1 日至 2005 年 6 月 30 日期间财政执行情况报告

4. 按照咨询委员会的建议，大会第 58/302 号决议批款 216 030 500 美元给埃厄特派团特别账户，充作 2004 年 7 月 1 日至 2005 年 6 月 30 日期间的经费，其中包括该特派团的维持费 198 331 600 美元、为加强特派团工作人员和房地安全保障的 7 000 000 美元、给维持和平行动支助账户的 8 746 800 美元和给意大利布林迪西联合国后勤基地的 1 952 100 美元。2004 年 7 月 1 日至 2005 年 6 月 30 日期间的支出共计毛额 180 330 300 美元（净额 176 329 400 美元）（见 A/60/615，第三.A 节）。

5. 结果未支配余额毛额 25 001 300 美元（净额 24 444 800 美元），共占特派团批款的 12.2%。未用余额主要是以下各项节余造成的：(a) 军事和警务人员（12 000 100 美元），原因是分阶段裁减军事特遣队人员；(b) 文职人员（644 900 美元），主要是因为缩小特派团编制；和(c) 业务费用（12 356 300 美元），主要是因为推迟修建新的特派团总部、搬迁通信设施和重新配置航空资产，包括归还商务专机和未使用三架备用飞机。

6. 咨询委员会就执行情况报告内有关各项支出用途的资料提出的评论，见下文第四节关于 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间拟议预算的讨论。

7. 秘书长就与离职后健康保险福利有关的负债和拟议经费提出了报告（A/60/450 和 Corr. 1），其中建议了为与离职后健康保险福利有关的累计负债供资和进行衡算所需采取的若干措施。这些措施除其他外包括从 2005 会计年度终了时未支配余额及仍在执行任务的维持和平特派团项下前期负债注消后的节余中转账 250.0 百万美元。大会可能作出的决定可能对埃厄特派团及其他维持和平行动经费的筹措产生间接影响，这种影响视大会决定的内容而定。

三. 关于本期执行情况的资料

8. 咨询委员会获悉，截至 2005 年 12 月 31 日，自埃厄特派团成立以来已向会员国摊款共计 1 051 153 000 美元。截至 2005 年 12 月 31 日实收缴款 998 922 000 美元，未清余额为 52 231 000 美元。截至 2005 年 12 月 31 日，特派团现金状况为 52 100 000 美元，2004 年 7 月 1 日至 2005 年 6 月 30 日期间未清债务共计 8 618 000 美元。

9. 咨询委员会获悉，截至 2005 年 10 月 31 日，自特派团成立以来偿还部队费用的欠款共计 240 411 000 美元，2005 年 11 月 1 日至 12 月 31 日期间对会员国的部队费用欠款为 7 122 000 美元。关于特遣队所属装备，咨询委员会获

悉，截至 2005 年 12 月 31 日，向会员国支付的款额达到 148 198 000 美元，尚欠 6 437 000 美元。

10. 咨询委员会获悉，截至 2005 年 12 月 31 日，在职人员情况如下：

	核定	现有	出缺率 (百分比)
军事观察员	220	202	8.2
军事特遣队员	3 184	3 128	1.7
国际工作人员	230	190	17.4
本国工作人员	246	236	4.1
联合国志愿人员	74	74	0

11. 向咨询委员会提供了截至 2005 年 12 月 31 日的 2005 年 7 月 1 日至 2006 年 6 月 30 日期间支出数据（见本报告附件）。该期间支出共计毛额 123 050 600 美元（净额 121 106 000 美元），原分配款额为毛额 176 664 400 美元（净额 172 186 900 美元）。

四. 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间拟议预算

A. 任务和计划成果

12. 咨询委员会注意到 2006/07 年度在埃厄特派团成果预算列报方面取得进一步的进展并对此表示欢迎。执行情况报告说明了特派团的活动，并将执行情况同 2004/05 年度预算中的计划成果框架加以比较。同时，委员会期待今后的执行情况报告较明确地指出特派团在其任务的执行方面所发挥的作用。

13. 秘书长在最近提交安全理事会的报告中指出，埃厄特派团目前正在全面审查特派团所需资源和需要采取的行动，以便使它能够在收到请求时毫不拖延地按其任务规定支持标界进程（S/2006/140，第 33 段）。委员会也从该报告注意到，维持和平行动部同埃厄特派团协商，就今后特派团可能采用的部署办法，进行了详细的应急规划，即将特派团改为观察团，将埃厄特派团总部及所属军事单位从阿斯马拉重新部署到埃塞俄比亚，以及最后一个办法——缩小规模，在两国首都各维持一个联络处（S/2006/140，第 13 段）。

14. 安全理事会在其第 1670（2006）号决议中决定将埃厄特派团的任务期限延长一个月，至 2006 年 5 月 15 日。如果安理会将埃厄特派团的任务期限延长到 2006 年 5 月 15 日之后，那么特派团到 2006 年 6 月 30 日的维持费将限于大会第 59/303 号决议所核定的数额，即 185 993 300 美元（包括该特派团的维持费 176 664 400 美元），相当于 2005 年 7 月 1 日至 2006 年 6 月 30 日期间每个月 15 499 441 美

元。2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日财政期间埃厄特派团的维持费将视安全理事会可能核可的特派团任务期间而定，将限于大会可能核准的 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日财政期间特派团维持费数额。

B. 所需资源

1. 军事人员和警务人员

类别	2005/06 年度 核定数 ^a	2006/07 年度 拟议数
军事观察员	220	230
军事特遣队人员	3 184	3 174

^a 系该期间最高核定兵力。

15. 2006 年 6 月 30 日至 2007 年 7 月 31 日期间军事和警务人员经费估计为 78 085 300 美元，比 2005/06 年度分配数净减少 1 512 400 美元（1.9%）。安全理事会第 1622（2005）号决议核可将军事观察员人数从 220 名增至 230 名。军事和警务人员项下所需资源净减少主要是因为（a）自我维持安排下部队派遣国部队费用和特遣队所属装备偿还费有所减少，原因是特遣队人员编入预算的兵力从 3 184 名减至 3 174 名；（b）特遣队所属装备运费有所减少。

2. 文职人员

类别	2005/06 年度 核定数	2006/07 年度 拟议数
国际工作人员 ^a	230	228
本国工作人员 ^b	246	248
联合国志愿人员	74	74

^a 系最高核定/拟议人数。

^b 包括本国干事和本国一般事务人员。

16. 委员会注意到，从拟议的员额编制看来，2006/07 财政年度净减少两个国际工作人员员额，增加两个本国一般事务人员员额，文职人员项下编入预算的所需经费增加 798 100 美元，主要因为应用薪金和一般人事费订正标准参数，也因为操守和纪律小组五个国际工作人员职务使得特派团任务生活津贴费用有所增加。

员额建议

17. 为操守和纪律小组设置了七个员额（1 个 P-5、2 个 p-4、1 个 P-2、1 个外勤人员、2 个一般事务人员员额）（构成部分：行政领导和管理）。如提交的预算所示，以上所列都是在一般临时助理人员项下提供经费的临时员额。但是咨询委员会注意到，已将这员额列入特派团员额表，拟议为整个 2006/07 财政期间设置这些员额。咨询委员会认为，有关费用应列为员额费用而不是一般临时助理人员费用。这是一项新职能，委员会在其一般性报告中对此提出进一步的评论。咨询委员会对于埃厄特派团操守和纪律小组拟议的所需资源没有异议，但是委员会期望这些资源仅作为原定用途，对于资源的使用完全遵照第 59/296 号决议（第十四节，第 4(d) 段）的规定。大会在该决议中请秘书长其他外“铭记每一个特派团的特定情况，并以性剥削和性虐待指控和案件实际数目等经验数据为根据，为总部和外地所需资源提出充分理由”。应在执行情况报告中指明第 59/296 号决议的这项规定可能带来的任何节余，报告中应载列有关操守和纪律小组工作量的具体数据。

18. 将两个国际一般事务人员员额改划为本国一般事务人员员额（构成部分 3，支助）。咨询委员会建议核可这种员额的转划。

其他意见和建议

19. 委员会注意到，提交的预算中将安保科（4 个专业人员员额、15 个外勤人员员额、1 个国际一般事务人员员额和 8 个本国一般事务人员员额）从首席行政干事办公室改调到秘书长特别代表办公室。此外还将 2 个联合国志愿人员员额从综合支助事务主任办公室（1 个员额）和艾滋病病毒/艾滋病事务股（1 个员额）改调到联合国志愿人员支助股。委员会对拟议的改调没有异议。

3. 业务费用

2005/06 年度摊款	2006/07 年度拟议摊款	差异
64 348 400 美元	63 665 200 美元	(683 200 美元)

20. 业务费用项下所需经费减少，主要是因为下列各项经费有所减少：其他用品、服务和设备、信息技术、通信、公务旅行和医务等，详情如下：

(a) 其他用品、服务和设备项下经费减少 1 203 600 美元，主要是因为删除支助标界的探雷和排雷工作的经费，因为特派团预期标定界碑点的工作将会推迟；

(b) 信息技术项下经费减少 336 600 美元，主要是因为国际订约承办事务的月费有所减少，也因为更换设备的数量比本财政期间要少；

(c) 通信费减少 232 200 美元，主要是因为通信设备采购计划与本财政期间相比费用较低，也因为对国际订约承办事务所应用的每月费率有所减少；

(d) 旅费减少 179 300 美元，主要是因为没有列入总部工作人员前往任务区所需旅费，同时与培训有关的旅费也有所减少，因为特派团打算着重任务区内的培训；

(e) 医务费项下 107 700 美元的减少数主要反映了前财政期间的实际支出模式。

21. 业务费用项下拟议的所需经费净减少 683 200 美元，这一点也反映了一般临时助理人员项下的费用增加 635 500 美元、空运费增加 602 100 美元和陆运费增加 220 800 美元等因素的影响。

22. 一般临时助理人员项下的估计经费 635 500 美元充作设立操守和纪律小组的费用（见上文第 17 段）。

23. 空运和陆运项下分别需要增列 602 100 美元和 220 800 美元的经费，主要是因为任务区燃料价格急剧上升（航空燃料每升从 0.50 美元上升到 1.00 美元，汽油和润滑剂每升从 0.52 美元上升到 1.07 美元）。

速效项目

24. 委员会注意到，特派团计划在临时安全区和邻近地区实施 50 个保健、教育和供水等方面的速效项目。委员会获悉这些项目的经费将以自愿捐款提供。**委员会要求在提交埃厄特派团下一次预算时指明速效项目预计自愿捐款数额。**

五. 结论

25. 埃厄特派团预算执行情况报告（A/60/615）第 21 段说明了大会对 2004 年 7 月 1 日至 2005 年 6 月 30 日期间埃厄特派团经费筹措问题要采取的行动。**咨询委员会建议，未用余额 25 001 300 美元及其他收入和调整数 7 152 900 美元应按大会确定的方式记入各会员国贷项。**

26. 2006/07 年度拟议预算（A/60/636）第 24 段说明了大会对 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间埃厄特派团经费筹措问题要采取的行动。**在安全理事会就该特派团采取进一步的行动之前，咨询委员会鉴于它在本报告中提出的评论意见，建议接受秘书长关于埃厄特派团的提议。如果安全理事会采取行动改变提交的 2006/07 财政期间预算内所定埃厄特派团业务范围，就应迅速提出订正概算。**

文件

- 2004 年 7 月 1 日至 2005 年 6 月 30 日期间联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团预算执行情况报告：秘书长的报告（A/60/615）
- 联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间预算：秘书长的报告（A/60/636 和 Corr. 1）
- 大会 2004 年 6 月 18 日第 58/302 号和 2005 年 6 月 22 日第 59/303 号决议
- 秘书长关于埃塞俄比亚和厄立特里亚问题的报告（S/2006/1 和 S/2006/140）
- 安全理事会第 1622（2005）号和第 1670（2006）号决议

附件

2005 年 7 月 1 日至 2006 年 6 月 30 日期间的实际支出 截至 2005 年 12 月 31 日

(单位：千美元)

类别	分配数	支出 截至 2005 年 12 月 31 日
军事和警察人员		
军事观察员	7 308.8	3 649.7
军事特遣队	72 288.9	64 373.6
民警	—	—
建制警察部队	—	—
小计	79 597.7	68 023.3
文职人员		
国际工作人员	29 113.2	12 629.8
本国工作人员	1 065.0	615.5
联合国志愿人员	2 540.1	1 486.3
小计	32 718.3	14 731.6
业务费用		
一般临时助理人员	—	—
政府提供的人员	—	—
文职选举观察员	—	—
顾问	—	—
公务旅费	700.0	191.8
设施和基础设施	16 538.3	8 416.5
陆运	5 873.7	1 466.5
空运	21 869.7	16 778.6
海运	—	—
通信	5 993.0	3 713.0
信息技术	1 425.1	621.8
医疗	2 276.2	2 335.1
特种装备	1 412.9	1 378.8
其他用品、服务和设备	8 259.5	5 393.6
速效项目	—	—

类别	分配数	支出 截至 2005 年 12 月 31 日
小计	64 348.4	40 295.7
所需经费毛额	176 664.4	123 050.6
工作人员薪金税收入	4 477.5	1 944.6
所需经费净额	172 186.9	121 106.0
自愿捐助实物(已编入预算)	—	—
所需经费共计	176 664.4	123 050.6